

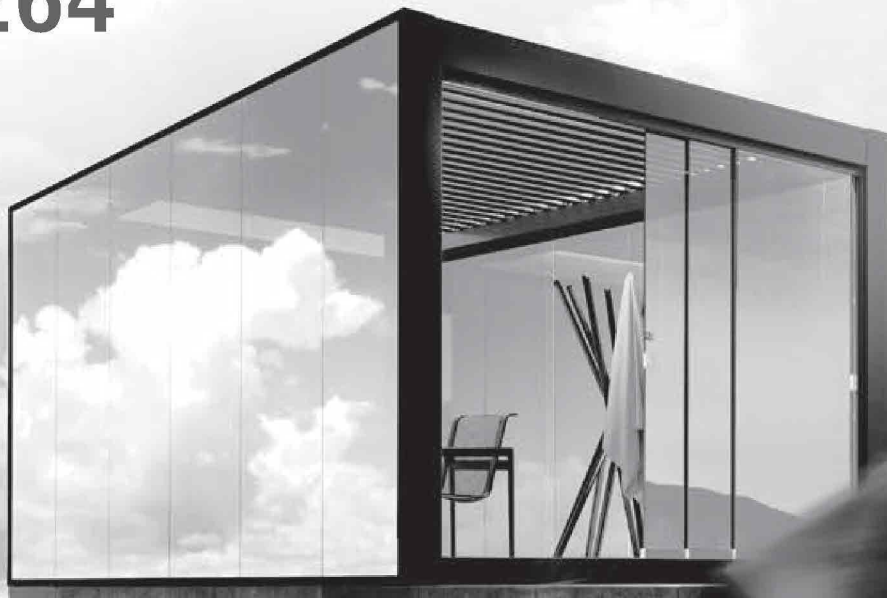
DESIGN DIFFUSION NEWS

INTERIOR MAGAZINE

dd
n

DESIGN FROM JAPAN AUSTRALIAN PROJECTS LIGHTING GALLERY

264



E 8,00 - "Italy only" - F E 13,00 - D E 13,00 - GR E 14,30 -
P E 15,40 - EE 8,90 - GB GBP 11,00 - BE 10,00 - SKR 170,00 -
CH SFR 23,00 - NL E 19,00 - A E 10,00 - N NKR 17200 -

ISSN 1120-9720 - Mensile - TAXE PERCUE (TASSA RISCOSSA) - UFFICIO CMP/2 ROSSARIO - MILANO.
Speciazione in abbonamento postale - 45% - D.L. 353/2003 (convn L.27/02/2004 n.46) art.1, comma 1, DCB Milano



CONNECT BY PRATIC:
YOUR INSIDE, OUTDOOR



DE CASTELLI NEW OPENING

Al numero 20 di Via Visconti di Modrone, nel centro meneghino, nelle luminose stanze che hanno sempre accolto una galleria d'arte, ha recentemente aperto la nuova casa milanese di **De Castelli**, a pochi passi dal precedente di Corso Monforte, ma in uno spazio più grande, per accogliere clienti, partner e professionisti, e ospitare le collezioni di prodotti, le superfici e un'ampia materioteca con i metalli e le finiture esclusive. Disegnato da Cino Zucchi Architetti, studio legato a **De Castelli** da una lunga collaborazione, il progetto della nuova sede permette di rappresentare le tre anime del brand - collection, surfaces, architectural - che raccontano la grande capacità espressiva e realizzativa dell'azienda nella lavorazione del metallo, esito di una ricerca innovativa sempre a cavallo tra alto artigianato e know-how tecnologico. www.decastelli.com

Annamaria Maffina

*On 20, Via Visconti di Modrone, in the center of Milan, in the bright rooms which used to host an art gallery, the new **De Castelli** store has opened. It is just a few steps from the old one, on Corso Monforte, but it's a larger space to welcome customers, partners and professionals, to best showcase the collections of products, surfaces and the large 'material library', with exclusive metals and finishes. Designed by Cino Zucchi Architetti, a firm which has collaborated with **De Castelli** for a long time, the design of the new store allows to represent the three souls of the brand - collection, surfaces, architectural - which express the company's mastery in metal processing, the result of an innovative research always between high craftsmanship and technological know-how. www.decastelli.com*

NEWS

AMBITO INTERNO
 L'azienda ha appena inaugurato la nuova sede milanese di De Castelli, un punto vendita che ospiterà le collezioni di prodotti, superfici e un'ampia materioteca con i metalli e le finiture esclusive. Il progetto è stato realizzato da Cino Zucchi Architetti, uno studio legato al brand da una lunga collaborazione. La nuova sede, situata in Via Visconti di Modrone, è un spazio più grande rispetto al precedente di Corso Monforte, pensato per accogliere clienti, partner e professionisti. L'architettura è caratterizzata da un'ampia apertura verso l'esterno, con un balcone sopra l'ingresso e una grande vetrata che collega l'interno con l'esterno. L'azienda ha investito in una ricerca innovativa che unisce l'alto artigianato con il know-how tecnologico, risultato in una gamma di prodotti e finiture esclusive che raccontano la grande capacità espressiva e realizzativa dell'azienda nella lavorazione del metallo.

IMMOBILIA INTERIORS
 L'azienda ha appena inaugurato la nuova sede milanese di De Castelli, un punto vendita che ospiterà le collezioni di prodotti, superfici e un'ampia materioteca con i metalli e le finiture esclusive. Il progetto è stato realizzato da Cino Zucchi Architetti, uno studio legato al brand da una lunga collaborazione. La nuova sede, situata in Via Visconti di Modrone, è un spazio più grande rispetto al precedente di Corso Monforte, pensato per accogliere clienti, partner e professionisti. L'architettura è caratterizzata da un'ampia apertura verso l'esterno, con un balcone sopra l'ingresso e una grande vetrata che collega l'interno con l'esterno. L'azienda ha investito in una ricerca innovativa che unisce l'alto artigianato con il know-how tecnologico, risultato in una gamma di prodotti e finiture esclusive che raccontano la grande capacità espressiva e realizzativa dell'azienda nella lavorazione del metallo.